

lave-linge  
AWC 1170

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

**Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.**



Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle).

Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.



Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.



Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.



Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.



Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.



Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.



Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.



Pendant le cycle de lavage, le hublot s'échauffe. Tenez les enfants éloignés pour éviter de se brûler.

**Veillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.**

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

*Le Groupe Electrolux est le premier fabricant mondial d'appareils domestiques, d'entretien et d'extérieur. Plus de 55 millions de produits du Groupe Electrolux (tels que réfrigérateurs, cuisinières, lave-linge, aspirateurs, tronçonneuses, tondeuses à gazon) sont vendus chaque année pour un montant d'environ 14 milliards d'Euros dans plus de 150 pays à travers le monde.*

**ARTHUR MARTIN ELECTROLUX**  
**Pour tenir nos engagements, nous écoutons les Consommateurs**

Le SERVICE CONSEIL CONSOMMATEURS ARTHUR MARTIN ELECTROLUX est le lien privilégié entre la marque et ses Consommateurs. Il assure en permanence une double mission : satisfaire au mieux vos exigences et tirer parti de cette proximité pour améliorer sans cesse les produits que nous vous proposons.

**AVANT L'ACHAT**

Notre SERVICE CONSEIL CONSOMMATEURS répond avec clarté et précision à toutes vos sollicitations concernant l'éventail de nos gammes de produits et vous apporte des conseils pour vous aider dans votre choix en fonction de vos propres besoins.

**APRÈS L'ACHAT**

Exprimez-vous sur la perception que vous avez de nos produits et votre satisfaction à l'usage. Mais interrogez aussi nos spécialistes sur l'utilisation et l'entretien de vos appareils. C'est alors que notre mission prend tout son sens. Ecouter, comprendre, agir : trois temps essentiels pour tenir l'engagement de la marque dans le plus grand respect du Consommateur.

A BIENTÔT !

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

**SERVICE CONSEIL CONSOMMATEURS**  
**ARTHUR MARTIN ELECTROLUX**  
**BP 50142 - 60307 SENLIS CEDEX**

**Tél. : 03 44 62 22 22 – Fax : 03 44 62 21 54**

**E-MAIL : [ame-scc.fau@electrolux.fr](mailto:ame-scc.fau@electrolux.fr)**

**Permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00**



**Pour toute question technique :**  
**Centre Contact Consommateurs**  
**BP 20139 – 60307 SENLIS CEDEX**

**Tél. : 08 90 71 CONSO (08 90 71 26 67) 0,15€ TTC/mn**

**E-MAIL : [ehp.consommateur@electrolux.fr](mailto:ehp.consommateur@electrolux.fr)**

**Permanence téléphonique du lundi au vendredi**

# Sommaire

## A l'intention de l'utilisateur

**Avertissements importants** 4-5

**Description de l'appareil** 6-7

- Vue avant du lave-linge
- Vue arrière du lave-linge
- Bandeau de commande

**Tableau des programmes** 8-9

**Utilisation** 10-11

- Chargement du linge
- Dosage de la lessive et de l'assouplissant
- Les touches optionnelles
- Choix et mise en route du programme
- Fin de programme

**Informations générales** 12

- Choix de la lessive et dosage
- Lessive liquide
- Assouplissant
- Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

**Entretien et nettoyage** 13

- La carrosserie
- Le distributeur de produits
- Le logement interne du distributeur
- Après chaque cycle de lavage
- Précautions contre le gel
- Détartrage

**En cas d'anomalie de fonctionnement** 14

**Garantie** 15

**Service après-vente** 15

## A l'intention de l'installateur

**Caractéristiques techniques** 15

**Déballage** 16

- Déplacement de la machine
- Débridage

**Installation** 17-18

- Mise à niveau du lave-linge
- Arrivée d'eau
- Vidange
- Raccordement électrique

### Comment lire votre notice d'utilisation

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation.



**Instructions de sécurité**



**Description d'opérations étape par étape**



**Conseils et recommandations**



**Informations liées à la protection de l'environnement**

# Avertissements importants

**Conservez cette notice d'utilisation avec l'appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant. Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.**

## Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne lavez en machine que les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Assurez-vous que les boutons et les fermetures à glissière sont fermés.
- Veillez à retirer avant chaque lavage les pièces de monnaie, épingles de sûreté, broches, vis, etc. Elles peuvent provoquer des dégâts importants.
- Traitez les taches de rouille, de teinture, d'encre et d'herbe avant de procéder au lavage en machine.
- Ne lavez pas en machine le linge avec baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Ne mettez pas dans le lave linge les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc. Si vous utilisez de tels détachants, attendez que le produit soit évaporé avant de placer les articles dans le tambour.
- Rassemblez les petits articles, tels que chaussettes, ceintures, etc. dans un petit sac de toile ou une taie. Cela dans le but d'éviter que ces pièces se glissent entre le tambour et la cuve.
- Enlevez les crochets des voilages et pour les protéger, mettez les voilages dans une taie d'oreiller par exemple.
- N'utilisez que la quantité de produit assouplissant indiquée par le fabricant. Une quantité excessive pourrait être à l'origine de traces sur le linge.
- Ne surchargez pas le tambour. Les surcharges affectent les performances du lave-linge et risquent d'endommager les articles lavés.
- Contrôlez toujours avant d'ouvrir le hublot, que l'eau a bien été évacuée. Dans le cas contraire, terminez le cycle en suivant les indications de la notice d'utilisation.
- Ne laissez pas fonctionner votre appareil en votre absence.
- Laissez le hublot entrouvert lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Cela dans le but de préserver le joint du hublot et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après l'utilisation de l'appareil.

- Avant de charger la machine, vérifiez qu'aucun objet ou animal domestique ne se trouve à l'intérieur du tambour.
- Débranchez toujours le lave linge avant de procéder à son nettoyage et à son entretien.

## Sécurité enfant

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Souvenez-vous : les sacs de l'emballage peuvent être extrêmement dangereux pour les jeunes enfants.
- Pendant le fonctionnement, l'appareil se réchauffe sensiblement au niveau du hublot. Assurez-vous par conséquent que les enfants ne s'en approchent pas.

## Installation et maintenance


- L'appareil doit être débridé avant l'utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil ou aux meubles voisins : voir rubrique « A L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR ». L'appareil doit être débranché lors de l'opération de débridage.
- Les travaux d'installation ainsi que toute autre intervention sur l'appareil doivent être confiés à un technicien qualifié. Un travail effectué par du personnel non compétent peut affecter le bon fonctionnement de l'appareil et entraîner des risques d'accidents corporels et matériels.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié. Avant de procéder au branchement de votre appareil, lisez attentivement les instructions figurant au chapitre « Branchement électrique ».
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement. Ne soulevez jamais l'appareil en prenant comme prise le bandeau de commande, le hublot ou le distributeur de produit.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation. Assurez-vous que ses tuyaux ne sont ni vrillés ni écrasés.

# Avertissements importants

- Si le lave linge est installé sur un sol recouvert de moquette, réglez les pieds de façon à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.

**Veuillez lire attentivement ces remarques avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Nous vous remercions de votre attention.**

## Protection de l'environnement

- Tous les matériaux marqués par le symbole  >PE< (polyéthylène), >PS< (polystyrène) sont recyclables. Déposez-les dans une déchetterie prévue à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune) pour qu'ils puissent être récupérés et recyclés.
- Si vous procédez à la mise à la casse de votre ancien appareil, mettez hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et neutralisez le dispositif de fermeture du hublot.

En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique « EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT ». Si malgré toutes les vérifications, une intervention est nécessaire, le service après vente du vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.

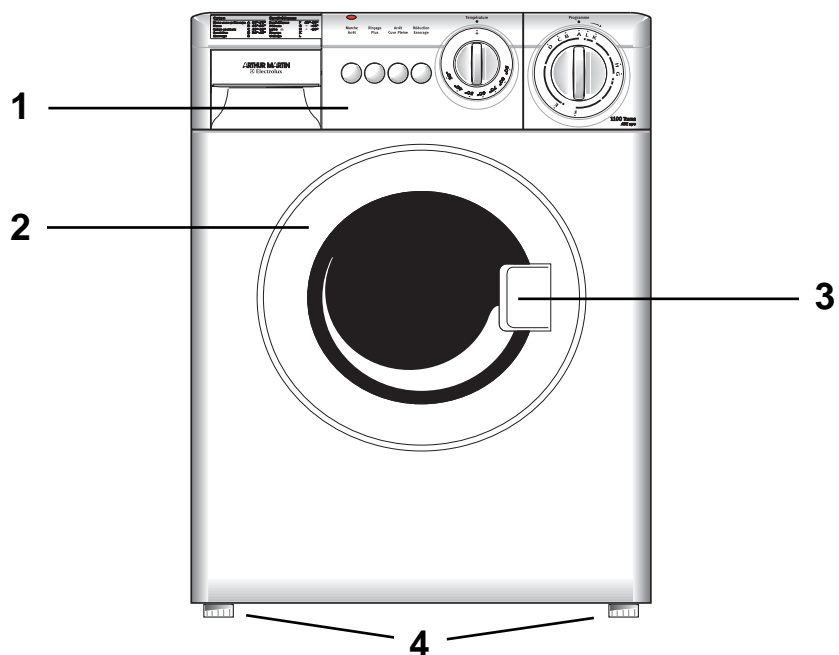
A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat,...), consultez l'Assistance Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un service après vente.

**En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.**



# Description de l'appareil

## Vue avant du lave-linge



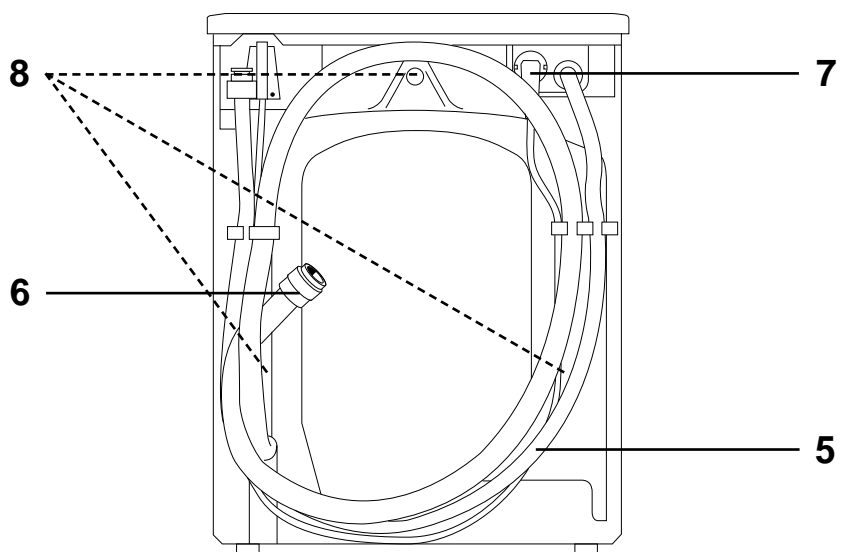
**1**    **Bandeau de commande**

**2**    **Hublot**

**3**    **Poignée**

**4**    **Pieds réglables**

## Vue arrière du lave-linge



**5**    **Tuyau d'arrivée d'eau**

**6**    **Tuyau d'évacuation**

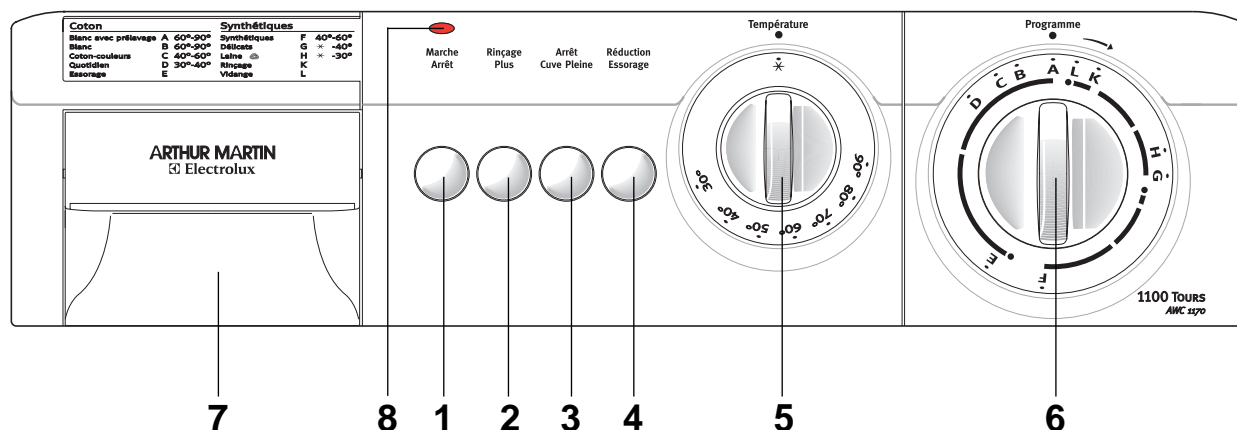
**7**    **Câble d'alimentation**

**8**    **Dispositifs de verrouillage  
pour le transport**



# Description de l'appareil

## Bandeau de commande



## Touches

### 1 Marche Arrêt

Après avoir sélectionné le programme de lavage, la température et/ou les différentes options, appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en fonctionnement. A la fin du programme de lavage, ou avant de modifier un programme en cours, faites ressortir cette touche pour mettre l'appareil hors tension.

### 2 Rinçage Plus

Pour les personnes particulièrement sensibles, cette touche permet d'obtenir un rinçage supplémentaire sur les programmes coton.

### 3 Arrêt Cuve Pleine

En choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée à la fin du programme sélectionné pour éviter le froissage du linge s'il n'est pas sorti immédiatement du tambour dès l'arrêt de l'appareil. Elle est utilisable uniquement avec les programmes synthétique, délicat et laine.

Pour terminer un programme de lavage lorsque la touche Arrêt Cuve Pleine a été sélectionnée, vous pouvez :

- soit effectuer un essorage en relâchant la touche Arrêt Cuve Pleine,
- soit effectuer une vidange. Appuyez sur la touche Marche Arrêt pour mettre hors tension le lave linge. Positionnez la manette du programme sur la position L et appuyez de nouveau sur la touche Marche Arrêt.

### 4 Réduction Essorage

En appuyant sur cette touche la vitesse maximum d'essorage est réduite à 600 tours/minute pour les programmes coton et à 400 tours/minute pour les programmes synthétique, délicat et laine.

Si vous n'appuyez pas sur cette touche, la vitesse maximum d'essorage pour les programmes coton sera de 1100 tours/minute et de 600 tours/minute pour les programmes synthétique, délicat et laine.

## Manettes et distributeur de produits

### 5 Thermostat

Il permet de choisir la température du bain de lavage parmi toutes les températures comprises entre \* (froid) et 90°C. Tournez la manette pour afficher la température choisie. Pour le choix de la température, tenez compte du programme sélectionné et conformez-vous à la température indiquée sur l'étiquette d'entretien de chaque article à laver.

### 6 Programmeur

Il permet de sélectionner le programme le plus adapté à la nature et au degré de salissure de votre linge.

Pour afficher le programme choisi, tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre. Pendant le fonctionnement du lave linge la manette tourne au fur et à mesure que les opérations programmées s'effectuent.

Lorsque le programme choisi est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement et le programme s'immobilise sur une des positions arrêt.



**Ne tournez jamais la manette du programmeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et quand le lave linge est sous tension.**

### 7 Distributeur de produits

Le distributeur se compose de 2 compartiments repérés par les symboles suivants :



compartiment réservé au produit de lavage



compartiment réservé au produit assouplissant

### 8 Voyant Marche Arrêt

Ce voyant s'allume 5 secondes (environ) après avoir appuyé sur la touche Marche Arrêt, indiquant ainsi que le hublot est verrouillé.

Il s'éteint lorsque le cycle de lavage est terminé et lorsque le hublot est déverrouillé.

# Tableau des programmes

**Coton: charge maxi (linge sec) 3.0 kg**

Type de charge	Degré de salissure	Progr.	Temp. (°C)	Durée (mn)	Description du cycle
Blanc	Très sale	<b>A</b>	<b>90</b>	147	Lavage à 90° C avec prélavage, 3 rinçages et essorage à 1100 t/mn.
Blanc	Normal	<b>B</b>	<b>90</b>	135	Lavage à 90° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 1100 t/mn.
Blanc/ couleurs (●)	Normal	<b>B</b>	<b>60</b>	135	Lavage à 60° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 1100 t/mn.
Couleurs	Normal	<b>C</b>	<b>40</b>	110	Lavage à 40° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 1100 t/mn.
Quotidien	Peu sale	<b>D</b>	<b>30 - 40</b>	91	Lavage à 30° C - 40° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 1100 t/mn.
Essorage		<b>E</b>		8	Vidange et essorage à 1100 t/mn.
Vidange		<b>L</b>		2	Vidange

(●) Programme préconisé pour les comparaisons sur les bases de la Norme CEI-456 – Thermostat sur B : 45 litres / 0,79 kWh / 135 minutes.


Les informations annoncées ci-dessus sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la température et de la pression d'arrivée d'eau ainsi que la tension du secteur de votre installation électrique.

Les températures sont données à titre indicatif. Vous pouvez les moduler à l'aide de la manette du thermostat qui équipe votre lave linge. Veillez à respecter scrupuleusement la température indiquée sur l'étiquette d'entretien dont est muni chaque article.

# Tableau des programmes

**Synthétiques ou délicats: charge maxi (linge sec) 1.5 kg**

**Laine: charge maxi (linge sec) 1.0 kg**

Type de charge	Degré de salissure	Progr.	Temp. (°C)	Durée (mn)	Description du cycle
Synthétiques	Normal	<b>F</b>	<b>60</b>	74	Lavage à 60° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 600 t/mn.
Synthétiques	Peu sale	<b>F</b>	<b>40</b>	74	Lavage à 40° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 600 t/mn.
Tissus délicats	Normal	<b>G</b>	<b>✱ - 40</b>	56	Lavage à ✱ - 40° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 600 t/mn.
Laine 	Peu sale	<b>H</b>	<b>✱ - 30</b>	50	Lavage à ✱ - 30° C sans prélavage, 3 rinçages et essorage à 600 t/mn.
Essorage court		<b>K</b>		8	Vidange et essorage à 600 t/mn.
Vidange		<b>L</b>		2	Vidange.

Les informations annoncées ci-dessus sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la température et de la pression d'arrivée d'eau ainsi que la tension du secteur de votre installation électrique.

Les températures sont données à titre indicatif. Vous pouvez les moduler à l'aide de la manette du thermostat qui équipe votre lave linge. Veillez à respecter scrupuleusement la température indiquée sur l'étiquette d'entretien dont est muni chaque article.

Si vous avez appuyé sur la touche Arrêt Cuve Pleine (uniquement utilisable avec les programmes synthétiques, délicats et laine), l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée à la fin du programme sélectionné pour éviter le froissage du linge s'il n'est pas sorti immédiatement du tambour dès l'arrêt de l'appareil.

Pour terminer alors le programme de lavage, vous pouvez :

- soit effectuer un essorage en relâchant la touche Arrêt Cuve Pleine,
- soit effectuer une vidange. Appuyez sur la touche Marche Arrêt pour mettre hors tension le lave linge. Positionnez la manette du programme sur la position L et appuyez de nouveau sur la touche Marche Arrêt.

# Utilisation



**Avant d'effectuer un premier lavage dans votre lave linge, nous vous recommandons d'effectuer un lavage préliminaire, sans linge, pour un nettoyage éventuel du tambour et de la cuve.**



1. Versez une dose de lessive dans le compartiment lavage du distributeur de produits.
2. Affichez un programme à 40°C.
3. Appuyez sur la touche Marche Arrêt : le cycle de lavage commence.

## Chargement du linge



1. Ouvrez le hublot.
2. Introduisez les pièces de linge une à une dans le tambour après les avoir dépliées. Alternez les grandes et les petites pièces. Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles (en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour). Diminuez la quantité en cas de linge très sale ou de tissus éponges.
3. Fermez le hublot.

## Dosage de la lessive et de l'assouplissant



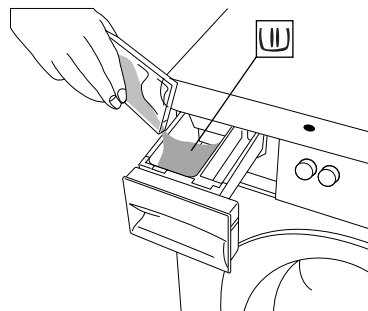
1. Ouvrez le distributeur de produits en le tirant vers vous jusqu'à la butée. Versez la dose de lessive nécessaire dans le compartiment lavage (fig. 1).



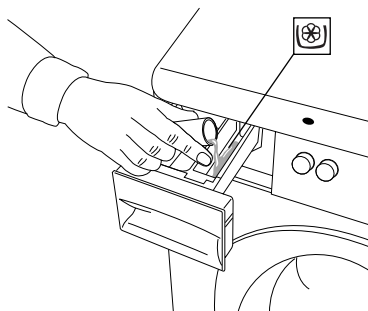
Si vous utilisez une lessive liquide : placez la boule doseuse directement dans le tambour. Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse avant d'y introduire le linge à sécher.

2. Versez éventuellement l'assouplissant dans le compartiment assouplissant (fig. 2).
3. Refermez le distributeur de produits.

1



2



## Les touches optionnelles

Sélectionnez éventuellement :

- la touche Rinçage Plus
- la touche Arrêt Cuve Pleine
- la touche Réduction d'essorage

## Choix et mise en route du programme

Avant de sélectionner un programme, vérifiez que:

- le hublot est effectivement fermé,
- le distributeur de produits est effectivement fermé,
- la prise de courant est branchée,
- le robinet d'arrivée d'eau est ouvert,
- le tuyau de vidange est en place.

Sélectionnez la température (fig. 3) et le programme (fig. 4).

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour démarrer le programme. Au bout de 5 secondes le voyant correspondant s'allume, indiquant ainsi que le hublot est verrouillé.

## Fin de programme

Le programme sélectionné étant terminé, l'appareil s'arrête automatiquement : la manette du programmeur s'immobilise sur l'une des position arrêt.



**Contrôlez toujours, avant d'ouvrir le hublot, que l'eau a bien été évacuée.**



1. Si l'appareil est en arrêt cuve pleine d'eau (touche correspondante sélectionnée), terminez le programme comme indiqué sous le tableau des programmes.
2. Faites ressortir la touche Marche Arrêt, le voyant de fonctionnement s'éteint.
3. Faites (éventuellement) ressortir la (les) touche(s) enfoncée(s).
4. Débranchez l'appareil.
5. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Il est normal que vous attendiez environ 2 à 3 minutes après l'arrêt de l'appareil avant de pouvoir ouvrir le hublot.

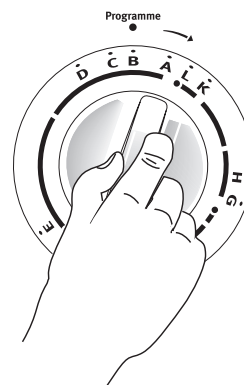
### Remarque :

De par la conception même du joint du hublot, il n'est pas anormal que vous observiez de l'eau dans le soufflet. Nous vous recommandons de laisser le hublot entrouvert après utilisation afin d'aérer la cuve.

3



4



# Informations générales

## Choix de la lessive et dosage

Les fabricants de lessive indiquent sur les emballages la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge. Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

### Remarque :

N'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver. Employez des produits spécifiques pour le lavage de la laine.

La quantité de lessive à utiliser est fonction de la charge de linge à laver, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.

Si l'eau est douce, diminuez légèrement les doses. Si l'eau est calcaire ou si le linge est très sale ou taché, augmentez un peu les doses. Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.

## Lessive liquide

Si vous utilisez une lessive liquide, il est possible de mettre directement ce produit dans le compartiment lavage à condition de mettre tout de suite le lave linge en marche. Il est également possible d'utiliser une boule doseuse (fournie par le fabricant du détergent). Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse.

Les lessives liquides sont très indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour les températures supérieures, de 60°C à 90°C.
































## Assouplissant

Versez un produit assouplissant sous forme liquide dans le compartiment du distributeur de produits destiné à cet effet. Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré.

Ne dépassez pas les doses maximales.

## Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

La plupart des articles sont munis d'une étiquette d'entretien spécifiant comment les traiter. Suivez scrupuleusement ces indications.

 <b>LAVAGE</b>  Lavage délicat	 Lavage à 90° 	 Lavage à 60° 	 Lavage à 40° 	 Lavage à 30° 	 Lavage à la main uniquement	 Ne pas laver à l'eau
 <b>BLANCHIMENT</b>	 Peut être blanchi à l'eau froide			 Ne pas blanchir		
 <b>REPASSAGE</b>	 200°C max. (fer chaud)	 150°C max. (fer moyen)	 100°C max. (fer tiède)	 Ne pas repasser		
 <b>NETTOYAGE À SEC</b>	 Solvants normaux		 Solvants spéciaux	 Ne pas nettoyer à sec	Les lettres inscrites dans le symbole de nettoyage à sec sont des codes d'information pour le nettoyeur, lui indiquant les solvants et les procédures appropriées à utiliser.	
 <b>SÉCHAGE</b>	 Sécher à plat	 Sécher sans essorer	 Suspendre pour sécher	 Température normale  Basse température Peut être essoré	 Ne pas essorer	

# Entretien et nettoyage



**Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'appareil.**



**N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool, de solvants ou d'autres substances similaires.**

## La carrosserie

Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques.

## Le distributeur de produits

Avec le temps, des résidus de détergent et d'assouplissant s'accumulent à l'intérieur du distributeur. Nettoyez-le régulièrement. Pour cela, sortez-le de son logement en le tirant vers l'extérieur pour le désengager de la butée d'arrêt (fig. 1). Pour ôter le siphon (sur la paroi intérieure du distributeur), poussez-le vers l'intérieur et tirez-le vers le haut (fig. 2). Pour le remettre en place, poussez le siphon vers le bas jusqu'à ce qu'un déclic net se fasse entendre.

## Le logement interne du distributeur

Les résidus de détergent s'accumulent également à cet endroit. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer cette zone (fig. 3). Lorsque vous avez terminé et remis le distributeur en place, exécutez un cycle de lavage court à vide pour rincer.

## Après chaque cycle de lavage

Nous vous recommandons de laisser le hublot entrouvert après chaque utilisation, ceci afin d'aérer la cuve et d'éviter la formation de moisissure et d'odeurs.

## Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à une température inférieure à 0°C prenez les précautions suivantes :

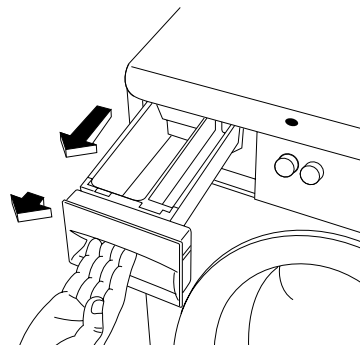


1. Fermez le robinet et déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau. Placez l'extrémité de ce tuyau et du tuyau de vidange dans un récipient sur le sol.
2. Sélectionnez le programme vidange et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le programmeur s'immobilise sur la position d'arrêt.
3. Débranchez l'appareil.
4. Revissez le tuyau d'arrivée d'eau et remettez en place le tuyau de vidange.

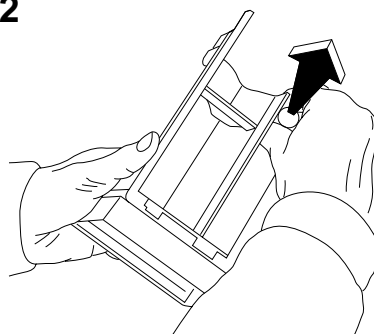
De cette façon, l'eau restée dans les tuyaux sera évacuée, évitant ainsi la formation de gel et donc l'endommagement de l'appareil.

Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C.

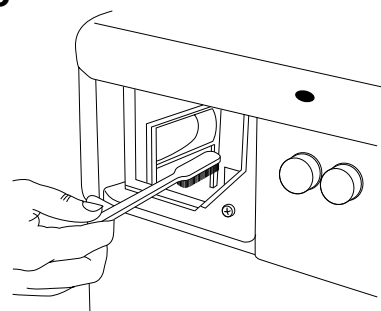
1



2



3



## Détartrage

Il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce.

Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

# En cas d'anomalie de fonctionnement

Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre appareil avant d'appeler votre service après vente. Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous-même. Si après avoir vérifié ces différents points l'anomalie persiste, contactez votre service après vente.

Symptômes	Solutions
<b>La machine ne démarre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Avez-vous appuyé sur la touche Marche/Arrêt?</li> <li>● L'appareil est-il bien branché?</li> <li>● Les fusibles sont-ils en bon état?</li> <li>● Le hublot est-il correctement fermé?</li> <li>● Le programmeur est-il bien positionné?</li> <li>● Le robinet d'arrivée d'eau est-il bien ouvert?</li> </ul>
<b>La machine ne se remplit pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le robinet d'arrivée d'eau est-il bien ouvert?</li> <li>● Y a-t-il eu interruption ou coupure de la distribution d'eau?</li> <li>● Le tuyau d'arrivée d'eau n'est-il pas plié ou écrasé?</li> <li>● Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau n'est-il pas obstrué?</li> <li>● La pression d'eau est-elle suffisante?</li> <li>● Le hublot est-il bien fermé?</li> </ul>
<b>La machine vidange et se remplit en même temps.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'extrémité du tuyau d'évacuation est-elle trop basse? (Voir <i>Installation</i>)</li> </ul>
<b>La machine n'essore pas ou ne vidange pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le programme se termine-t-il par un Arrêt Cuve Pleine (touche correspondante sélectionnée)?</li> <li>● Le tuyau de vidange n'est-il pas plié ou écrasé?</li> </ul>
<b>Il y a de l'eau autour de la machine.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Avez-vous utilisé trop de lessive?</li> <li>● Avez-vous utilisé le produit de lavage adéquat (pour le lavage en machine)?</li> <li>● Les tuyaux ont-ils été installés dans les règles? (Voir <i>Installation</i>)</li> <li>● Un des compartiments du distributeur de produits est-il obstrué?</li> <li>● Le tuyau d'arrivée d'eau est-il bien étanche?</li> <li>● La crosse de vidange est-elle correctement accrochée?</li> </ul>
<b>La machine vibre, est très bruyante.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Avez-vous correctement débridé l'appareil?</li> <li>● Le lave-linge a-t-il été correctement installé (de niveau et bien calé)?</li> <li>● Le lave-linge est-il trop près d'un mur ou des meubles?</li> <li>● La charge est-elle suffisante?</li> </ul>
<b>Le hublot ne s'ouvre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Avez-vous attendu 2 à 3 minutes après la fin du programme?</li> <li>● Le voyant est-il éteint?</li> </ul>
<b>Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La lessive utilisée convient-elle pour le lavage en machine?</li> <li>● Y-a-t-il trop de linge?</li> <li>● Le programme de lavage et la température sont-ils appropriés?</li> </ul>
<b>La machine s'arrête pendant un cycle de lavage.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La pression d'eau est-elle suffisante?</li> <li>● Les fusibles sont-ils en bon état et n'ont-ils pas disjoncté?</li> <li>● Le programme de lavage se termine-t-il par un Arrêt Cuve Pleine (touche correspondante sélectionnée)?</li> </ul>
<b>Le cycle de lavage est beaucoup trop long.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La pression d'eau est-elle suffisante?</li> <li>● Y-a-t-il eu une coupure de courant?</li> </ul>



# Garantie

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées.

N'hésitez pas à le contacter.

# Service après-vente

En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique « En cas d'anomalie de fonctionnement ». Si malgré toutes les vérifications, une intervention s'avère nécessaire, le service après vente du vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.

A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat ...), consulter l'Assistance Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un service après vente.

**En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.**



## Plaque signalétique

En appelant un service après vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située sur votre appareil.

# A l'attention de l'installateur

## Caractéristiques techniques

<b>Dimensions</b>	Hauteur Largeur Profondeur	670 mm 495 mm 515 mm
<b>Charge maximale recommandée (linge sec)</b>	Coton Synthétiques / Délicats Laine	3,0 kg 1,5 kg 1,0 kg
<b>Pression d'eau</b>	Minimum Maximum	5 N/cm <sup>2</sup> (0,5 kp/cm <sup>2</sup> ) 100 N/cm <sup>2</sup> (10 kp/cm <sup>2</sup> )
<b>Volume du tambour</b>		27 litres
<b>Vitesse d'essorage</b>	Maximum	1100 t/mn
<b>Raccordement</b>	Tension / Fréquence Puissance totale Fusible	230V / 50 Hz 1900 W 10 A

# Déballage

A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites-le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous garderez un exemplaire.

Les sacs d'emballage peuvent être extrêmement dangereux pour les jeunes enfants. Mettez-les hors de la portée des enfants.


## Déplacement de la machine

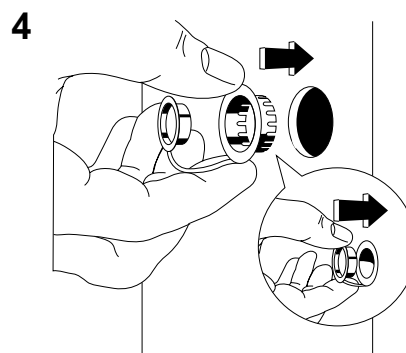
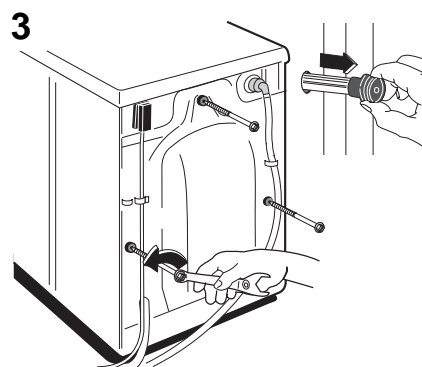
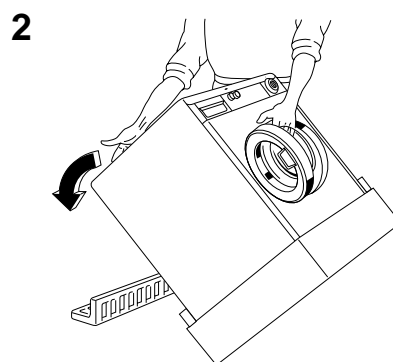
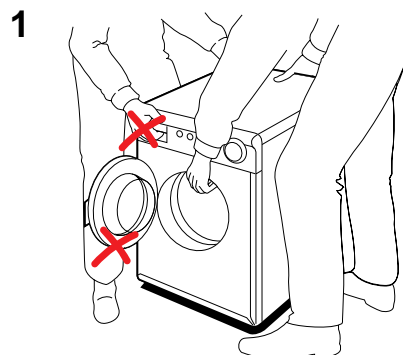
Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement. Ne soulevez jamais l'appareil en prenant comme prise le bandeau de commande, le hublot ou le distributeur de produit (fig. 1).

## Débridage



Avant la première mise en marche, vous devez impérativement retirer de votre appareil les dispositifs de protection mis en place pour le transport. Suivez les instructions données ci-dessous. Conservez ces dispositifs de sécurité : ils devront être remontés en cas de futur transport de l'appareil (déménagement par exemple).

-  1. Placez sur le sol une des cales de polystyrène d'emballage. Basculez avec précaution le lave-linge sur la face arrière en veillant à ne pas écraser de tuyau (fig. 2).
2. Retirez le socle en polystyrène ayant servi au transport de la machine. Remettez le lave-linge d'aplomb. Dévissez les trois vis à l'arrière et retirez les 3 goujons en plastique (fig. 3).
3. Bouchez les trous à l'aide des caches plastique fournis avec la machine (dans le sachet en plastique placé dans le tambour) (fig. 4).



Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes :

- 73/23/CEE 19/02/73 (Basse tension) et modifications successives ;
- 89/336 CEE 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives ;
- 92/31 CEE

# Installation

Le robinet, l'installation pour la vidange et la prise de courant doivent se trouver à proximité des tuyaux de la machine et du câble d'alimentation.

## Mise à niveau du lave-linge

Le lave-linge doit être installé sur un sol plat et dur. Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine.

Une mise à niveau correcte évite des vibrations, du bruit ou des déplacements de l'appareil durant son fonctionnement.

Agissez sur les pieds pour mettre la machine de niveau. Assurez-vous que le lave-linge repose sur ses quatre pieds (fig. 1).

Lors de la phase d'essorage, il est normal et inévitable que le lave-linge vibre un peu, surtout s'il n'est pas installé sur un sol dur.

Assurez-vous en outre, que pendant son fonctionnement, l'appareil ne touche pas le mur, les meubles, etc.



Les ouvertures à la base de l'appareil ne doivent en aucun cas être obstruées par des tapis, moquette ou autre objets.

## Arrivée d'eau

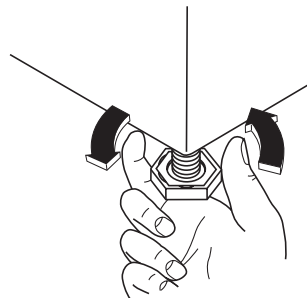
Branchez le tuyau à un robinet avec un raccord 20/27 (3/4") ou à une prise d'eau (fig. 2).

N'employez jamais à cet effet un tuyau déjà utilisé précédemment.

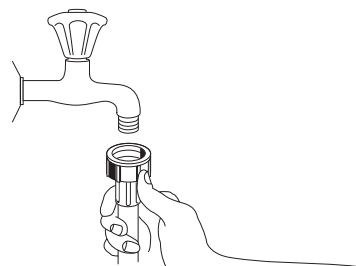
Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être prolongé. Si le tuyau est trop court, remplacez-le par un tuyau pour haute pression plus long spécialement prévu à cet effet. L'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau côté machine peut être orientée librement. Desserrez un peu la bague de serrage, orientez le tuyau dans la direction voulue puis resserrez fortement (fig. 3).

Si le branchement se fait sur des tuyauteries neuves ou qui n'ont pas servi depuis longtemps, il est préférable de faire couler une certaine quantité d'eau avant de mettre en place le tuyau de remplissage. De cette façon, on évitera que du sable ou de la rouille bouche le filtre placé à l'intérieur de l'appareil.

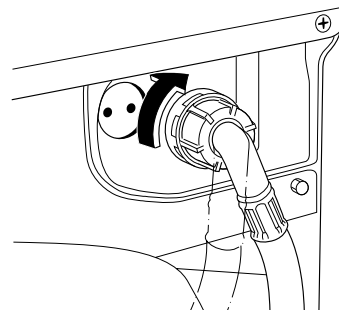
1



2



3



# Installation

## Vidange

La crosse de vidange peut être placée de manières différentes :

### Sur le bord d'un lavabo à l'aide d'un coude en plastique

Dans ce cas, il est nécessaire de veiller à ce que l'extrémité ne puisse pas tomber au sol lorsque la machine effectue la vidange. Vous pouvez, par exemple, la fixer avec une petite ficelle au robinet ou l'accrocher au mur (fig. 1).

### Dans une conduite d'évacuation du lavabo

Vous pouvez connecter le tuyau d'évacuation directement à une conduite existante (sous le lavabo ou l'évier, par exemple) en amont du siphon.

Disposez le tuyau de manière à ce que la crosse soit à 45 cm au moins du sol (Fig. 2).

### Dans une conduite d'évacuation murale

La conduite d'évacuation murale doit être verticale. L'extrémité doit se trouver à une hauteur du sol comprise entre 450 et 800 mm.

Il est indispensable de ménager un passage d'air suffisant autour et en dessous de l'extrémité du tuyau. Cette condition implique que le diamètre intérieur de la conduite fixe soit plus grand que le diamètre extérieur du tuyau (fig. 3).

**L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.**

## Raccordement électrique

Ce lave-linge ne peut être branché qu'en 230 V mono-phasé / 50 Hz, 10A.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre qui doit être obligatoirement raccordée conformément aux normes en vigueur (norme NFC 15100 et prescriptions de l'E.D.F.).

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par l'appareil, en tenant compte des autres appareils électriques branchés.

**Important :** Le câble d'alimentation doit être accessible lorsque l'appareil est installé.

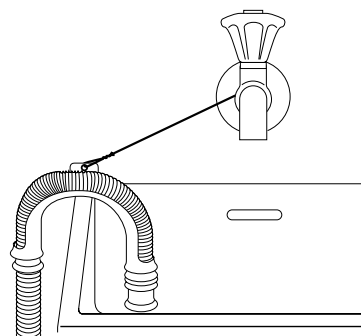


**Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'incident ou d'accident provoqué par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.**

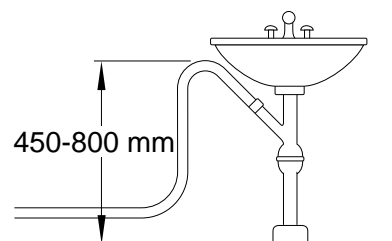


**Le remplacement du câble d'alimentation ne doit être réalisé que par le service après vente afin d'éviter tout danger. Vérifiez que la prise de terre est conforme aux normes en vigueur.**

1



2



3

